

本資料為永隆銀行澳門分行依澳門金融管理局的<財務訊息披露指引>的規定，公佈本分行於 2018 年 6 月 30 日的財務訊息¹。

1. 二〇一八年六月三十日之資產負債表

永隆銀行有限公司-澳門分行
根據澳門金融體系法律制度第 76 條之公佈

資產負債表於二零一八年六月三十日

(澳門幣元)

資產	資產總額	備用金,折舊和減值	資產淨額
現金	9,067,641.36		9,067,641.36
AMCM 存款	32,937,086.07		32,937,086.07
應收賬項			
在本地之其他信用機構活期存款	9,632,015.74		9,632,015.74
在外地之其他信用機構活期存款	24,062,903.90		24,062,903.90
金,銀			
其他流動資產	2,351,481.68		2,351,481.68
放款	5,639,402,310.53		5,639,402,310.53
在本澳信用機構拆放			
在外地信用機構之通知及定期存款	8,355,885,380.00		8,355,885,380.00
股票,債券及股權			
承銷資金投資			
債務人			
其他投資			
財務投資			
不動產			
設備	19,792,486.05	18,194,008.95	1,598,477.10
遞延費用			
開辦費用			
未完成不動產			
其他固定資產			
內部及調整賬	34,005,536.44		34,005,536.44
總額	14,127,136,841.77	18,194,008.95	14,108,942,832.82

¹ 資料未經外部核數師審核

負債	小結	總額
活期存款	187,627,618.55	
通知存款		
定期存款	1,555,670,480.92	1,743,298,099.47
公共機構存款		
本地信用機構資金	51,245,483.91	
其他本地機構資金		
外幣借款	11,557,758,260.00	
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據	5,648,265.41	
債權人		
各項負債	42,321,964.39	11,656,973,973.71
內部及調整賬	55,979,171.87	
各項風險備用金	65,582,741.14	
股本	100,000,000.00	
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		221,561,913.01
歷年營業結果	434,382,776.00	
本年營業結果	52,726,070.63	487,108,846.63
總額		14,108,942,832.82

備查賬	金額
代客保管賬	
代收賬	
抵押賬	387,622,348,863.51
保證及擔保付款	689,571,003.58
信用狀	
承兌匯票	
代付保證金	
期貨買入	
期貨賣出	
其他備查賬	1,439,459,080.58

2. 二〇一八年六月三十日止六個月之損益表

營業賬目

(澳門元)

借方	金額	貸方	金額
負債業務成本	82,502,386.39	資產業務收益	145,929,646.48
人事費用		銀行服務收益	9,699,956.72
董事及監察會開支		其他銀行業務收益	505,871.11
職員開支	8,700,817.78	證券及財務投資收益	
固定職員福利	494,050.48	其他銀行收益	
其他人事費用	7,240.00	非正常業務收益	103,000.00
第三者作出之供應	153,092.77	營業損失	
第三者提供之勞務	4,695,505.00		
其他銀行費用	17,531.03		
稅項			
非正常業務費用			
折舊撥款	306,679.80		
備用金之撥款	(206,000.00)		
營業利潤	59,567,171.06		
總額	156,238,474.31	總額	156,238,474.31

損益計算表

(澳門元)

借方	金額	貸方	金額
營業損失		營業利潤	59,567,171.06
歷年之損失		歷年之利潤	
特別損失		特別利潤	
營業利潤之稅項撥款	6,841,100.43	備用金之使用	
根據金融體系法律制度增撥的備用金		營業結果(虧損)	
營業結果(盈餘)	52,726,070.63		
總額	59,567,171.06	總額	59,567,171.06

3. 現金流量表

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
經營活動產生的現金流量		
稅前利潤	52,726,071	52,231,336
貸款和墊款減值準備	(206,000)	(4,282,100)
固定資產折舊	306,680	249,189
	<hr/>	<hr/>
考慮營運資金變化前的經營性利潤	52,826,751	48,198,425
減少的存放及拆放總行及其他分行款項	2,326,091,995	851,734,780
減少/(增加)的貸款和墊款	169,560,495	(1,093,069,557)
減少/(增加)的應計利息及其他	1,136,723	(9,205,580)
增加的應付總行款項	618,087,669	368,127,447
增加的客戶存款	(384,466,001)	39,834,385
(減少)/增加的同業存款	(3,754,516)	1,562,312
(減少)/增加的其他負債	(1,597,271)	833,616
增加的應付稅費	6,841,101	7,271,893
	<hr/>	<hr/>
經營活動產生的現金流入/(流出)淨額	2,784,726,946	215,287,721
	<hr/>	<hr/>
投資活動產生的現金流量		
購入固定資產和其他資產	(838,673)	(137,838)
	<hr/>	<hr/>
投資活動產生的現金流出淨額	(838,673)	(137,838)
	<hr/>	<hr/>
增加的現金及現金等價物	2,783,888,271	215,149,883
于 1 月 1 日的現金及現金等價物	5,539,484,537	85,778,370
	<hr/>	<hr/>
于 6 月 30 日的現金及現金等價物	8,323,372,808	300,928,253
	<hr/>	<hr/>
經營活動的現金流量包括：		
收到的利息	141,993,707	122,994,514
支付的利息	73,243,023	66,353,809
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物分析：		
現金及存放同業資金	51,636,743	60,075,868
原到期日小於三個月的存放總行及其他分行款項	8,271,736,065	240,852,385
	<hr/>	<hr/>
于 6 月 30 日的現金及現金等價物	8,323,372,808	300,928,253
	<hr/>	<hr/>

4. 資產負債表外披露

a. 或有債務及承擔

下列為或有債務及承擔之每個主要類別之合約金額：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
直接信貸替代品	689,571,004	174,586,925
交易項目有關之或有債務	-	42,300,436
貸款承擔		
- 原本期為一年以下	180,312,925	89,302,772
- 原本期為一年以上	1,259,146,156	1,335,592,566
	<u>2,129,030,085</u>	<u>1,641,782,699</u>

b. 租約承擔

於六月三十日，不可撤銷之經營租賃之未來最低應付租賃款項總額如下：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
物業		
- 第一年內	5,150,496	5,172,799
- 第二至第五年內	426,111	5,645,232
	<u>5,576,607</u>	<u>10,818,031</u>

本行以經營租賃租用一些物業。租約基本年期為一至九年。此等租約並不包括或有租金支出。

5. 衍生工具交易

截至二〇一八年六月三十日，本行無衍生工具交易。

6. 關聯方交易

a. 關聯方貸款政策

在每次交易時，以交易時的相關市場利率定價，並按與本行可提供予其他交易對手及客戶之相同條款進行。

b. 關聯方交易及餘額

截至二〇一八年六月三十日止期間內，本行在正常商業活動下與永隆銀行總行及其他分行進行之銀行交易。董事認為，該等交易乃按一般商業條款訂立。除在財務報表其他地方所披露之交易及結餘外，本行所參與的一切與永隆銀行總行及其他分行之交易詳列如下：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
現金及存放總行及其他分行短期資產	24,062,904	88,618,631
拆放總行及其他分行資金	8,355,885,380	8,347,488,658
應計利息	16,472,341	17,010,316
	<u>8,396,420,625</u>	<u>8,453,117,605</u>
總行及其他分行存款	11,557,758,260	12,060,728,420
應計利息	32,813,204	29,228,603
註冊資本	100,000,000	100,000,000
	<u>11,690,571,464</u>	<u>12,189,957,023</u>

截至六月三十日止期間內，本行營業利潤包括以下與總行及其他分行交易：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
利息收入	54,244,303	56,695,265
利息支出	<u>(71,467,903)</u>	<u>(60,200,593)</u>
	<u>(17,223,600)</u>	<u>(3,505,328)</u>

截至二〇一八年六月三十日止期間內，本行在正常商業活動下與有關連人士進行之銀行交易。董事認為，該等交易乃按一般商業條款訂立。除在財務報表其他地方所披露之交易及結餘外，本行所參與的一切其他重大有關連人士之交易詳列如下：

i. 主要行政人員報酬

本行主要行政人員之報酬分析如下：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
薪酬、花紅及其他短期福利	3,105,277	3,572,542
退休福利	<u>199,824</u>	<u>237,270</u>

ii. 主要行政人員存款

本行主要行政人員存款之詳情公佈如下：

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
於六月三十日之存款總額	8,604,698	11,419,158
六月三十日止期間內利息支出	<u>11,168</u>	<u>12,948</u>

7. 信貸風險

本行承擔著信貸風險，該風險乃指交易對手未能履行責任而引致本行財務上之損失。信貸風險主要從本行資產組合內之拆放總行資金及貸款而產生。本行已制定信貸政策確定授出信貸之標準、信貸批核、審閱及監控程序，以及內部信貸評級系統及減值準備之評估程式。

(i) 信貸風險量度

在評估客戶、同業及其他交易對手貸款之信貸風險時，會採用有效之系統來量度及監控信貸風險作為信貸評估程式的一部份。本行之信貸評級系統會考慮交易對手之信譽，包括保證人（如適用）之財政能力，抵押品及特別交易的風險，並就相關業務單位的資產組合之信貸風險作出區分及管理。

(ii) 信貸限額控制及緩和政策

當本行發現信貸風險，特別是過分集中于個別交易對手、集團、行業或國家時，便會作出管理及控制。本行會嘗試取得抵押品以將信貸風險減低至可接受水準。于有需要時，本行能取得該資產的控制權。

(iii) 減值準備政策

本行會持續地進行信貸組合之信用分析及監控，以及最少每年對個別超過已定金額之金融資產進行評估，或對於個別情況增加定期審核的次數。減值準備於結算日被確認為損失乃基於減值客觀證據而作出。本行之內部信貸評級系統說明管理層判定該等減值客觀證據之存在性。

對個別評估帳戶之減值準備乃根據於結算日就個別戶口是否出現損失之評估而判定，並應用於所有重大帳戶。個別評估通常會考慮所持有之抵押品及該帳戶預期將來可能收回之現金流，按照相關的折現率折現。

根據澳門金融管理局要求，本行對貸款和資產負債表外與信貸相關的特定披露計提至少1%的一般減值準備。

(iv) 考慮抵押品及其他信貸風險管理前之最高信貸風險

	30/6/2018 MOP	30/6/2017 MOP
現金及存放同業短期資產	75,699,647	148,694,499
同業定期存放及貸款	8,355,885,380	8,347,488,658
貸款減除減值準備	5,573,819,569	5,879,552,663
應計利息及其他賬項	35,108,047	32,567,848
	<u>14,040,512,643</u>	<u>14,408,303,668</u>

(v) 客戶貸款總額

於二〇一八年六月三十日，本行沒有逾期貸款或貸款減值，亦沒有投資債券或金融衍生產品。所有貸款分類級別為一「滿意」，代表借款人能承擔債務，本金及利息能全數償還。

(vi) 地理分佈披露

國家 / 地區	貸款餘額			一般減值準備
	銀行	政府及公營 機構	其他	
澳門	-	-	3,311,637,030.85	(38,512,278.82)
香港	-	-	843,558,498.07	(9,810,060.64)
中國大陸	-	-	19,668,970.91	(228,737.90)
美國	-	-	1,464,537,810.70	(17,031,663.79)
合計	-	-	5,639,402,310.53	(65,582,741.15)

(vii)行業分佈披露

	合計	一般減值準備
農業和漁業	-	-
採礦行業	-	-
製造業		
食品和飲料	-	-
服裝	-	-
其他紡織生產	-	-
皮革製品	-	-
木材和家具	-	-
陶瓷	-	-
造紙、印刷和出版	-	-
玩具	-	-
機械和其他電器及電子產品	-	-
人造花	-	-
其他	103,000,000.00	(1,197,825.93)
電力，燃氣及水	-	-
建築及公共工程	512,591,050.38	(5,961,115.09)
批發和零售貿易	-	-
酒店及餐飲業	2,959,599,261.60	(34,418,298.53)
運輸，倉儲及郵電通信	515,000,000.00	(5,989,129.67)
非貨幣性金融機構	-	-
其他信貸		
個人住房貸款	138,692,888.65	(1,612,912.03)
其他個人貸款	409,396,508.10	(4,761,026.74)
其他	<u>1,001,122,601.80</u>	<u>(11,642,433.16)</u>
	<u>5,639,402,310.53</u>	<u>(65,582,741.15)</u>

(viii) 資產負債按到期日披露

資產負債按到期日披露如下：

30/6/2018

到期分析

	合計	即時償還	一個月 或以下	一個月以上 至三個月	三個月以上 至一年	一年以上 至三年	三年以上	無註明 日期
	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元
資產								
現金及存放同業短期資產	51,636,743	42,569,102	-	-	-	-	-	9,067,641
拆放總行及其他分行資金	8,396,420,625	24,062,904	250,957,115	8,108,152,098	13,248,508	-	-	-
貸款減除減值準備	5,573,819,569	39,953,276	-	101,802,174	920,411,122	889,845,371	3,621,807,626	-
應計利息及其他賬項	18,635,685	1,174,200	12,834,220	3,291,259	502,296	-	-	833,710
固定資產	1,598,477	-	-	-	-	-	-	1,598,477
延所得稅資產	1,248,991	-	-	-	-	-	-	1,248,991
總資產	<u>14,043,360,090</u>	<u>107,759,482</u>	<u>263,791,335</u>	<u>8,213,245,531</u>	<u>934,161,926</u>	<u>889,845,371</u>	<u>3,621,807,626</u>	<u>12,748,819</u>
負債								
同業存款	51,245,484	1,245,484	50,000,000	-	-	-	-	-
客戶存款	1,743,298,099	191,232,619	1,314,468,380	115,463,897	122,133,203	-	-	-
其他負債	51,047,329	5,648,265	3,049,740	439,408	3,716,425	38,193,491	-	-
拆借總行資金	11,690,571,464	-	3,576,253,212	4,194,666,252	3,819,652,000	-	-	100,000,000
應付稅費	20,088,868	-	-	-	20,088,868	-	-	-
總負債	<u>13,556,251,244</u>	<u>198,126,368</u>	<u>4,943,771,332</u>	<u>4,310,569,557</u>	<u>3,965,590,496</u>	<u>38,193,491</u>	<u>-</u>	<u>100,000,000</u>
流動資金差距淨額	<u>487,108,846</u>	<u>(90,366,886)</u>	<u>(4,679,979,997)</u>	<u>3,902,675,974</u>	<u>(3,031,428,570)</u>	<u>851,651,880</u>	<u>3,621,807,626</u>	<u>(87,251,181)</u>

30/6/2017

到期分析

	合計	即時償還	一個月 或以下	一個月以上 至三個月	三個月以上 至一年	一年以上 至三年	三年以上	無註明 日期
	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元	澳門元
資產								
現金及存放同業短期資產	60,075,868	50,540,653	-	-	-	-	-	9,535,215
拆放總行及其他分行資金	8,453,117,605	88,618,631	1,881,332,945	6,471,006,997	12,159,032	-	-	-
貸款減除減值準備	5,879,552,663	-	271,381,510	336,064,055	7,289,561	1,764,001,241	3,500,816,296	-
應計利息及其他賬項	15,557,531	-	11,121,189	2,813,809	802,821	-	-	819,712
固定資產	852,666	-	-	-	-	-	-	852,666
延所得稅資產	1,239,222	-	-	-	-	-	1,239,222	-
總資產	<u>14,410,395,555</u>	<u>139,159,284</u>	<u>2,163,835,644</u>	<u>6,809,884,861</u>	<u>20,251,414</u>	<u>1,764,001,241</u>	<u>3,502,055,518</u>	<u>11,207,593</u>
負債								
同業存款	51,562,312	1,562,312	50,000,000	-	-	-	-	-
客戶存款	1,699,047,244	389,772,232	1,038,141,410	201,553,993	69,579,609	-	-	-
其他負債	57,080,687	211,968	4,921,345	4,447,278	4,179,845	-	43,320,251	-
拆借總行資金	12,189,957,023	-	5,064,158,977	3,157,309,625	3,868,488,421	-	-	100,000,000
應付稅費	23,683,787	-	-	-	23,683,787	-	-	-
總負債	<u>14,021,331,053</u>	<u>391,546,512</u>	<u>6,157,221,732</u>	<u>3,363,310,896</u>	<u>3,965,931,662</u>	<u>-</u>	<u>43,320,251</u>	<u>100,000,000</u>
流動資金差距淨額	<u>389,064,502</u>	<u>(252,387,228)</u>	<u>(3,993,386,088)</u>	<u>3,446,573,965</u>	<u>(3,945,680,248)</u>	<u>1,764,001,241</u>	<u>3,458,735,267</u>	<u>(88,792,407)</u>

8. 外匯風險

本行之貨幣風險主要源自外匯買賣及商業銀行運作。本行所有資產均為現貨資產。本行所有外匯交易敞口由永隆銀行財資部管理，交易額度由集團管理委員會設定。

於二〇一八年六月三十日，分行外匯風險披露如下：

單位：澳門元

	澳門幣	港幣	美元	人民幣	其他	合計
資產						
現金及存放同業短期資產	37,774,647	12,805,634	171,967	884,495	-	51,636,743
拆放總行及其他分行資金	1,000,776	8,004,642,786	205,052,511	172,458,949	13,265,603	8,396,420,625
貸款減除減值準備	25,472,627	5,115,415,846	432,931,096	-	-	5,573,819,569
應計利息及其他賬項	413,712	18,085,466	136,507	-	-	18,635,685
固定資產	531,848	1,066,629	-	-	-	1,598,477
遞延所得稅資產	1,248,991	-	-	-	-	1,248,991
總資產	<u>66,442,601</u>	<u>13,152,016,361</u>	<u>638,292,081</u>	<u>173,343,444</u>	<u>13,265,603</u>	<u>14,043,360,090</u>
負債						
同業存款	50,916,376	329,108	-	-	-	51,245,484
客戶存款	11,261,830	1,327,519,134	246,667,069	144,777,401	13,072,665	1,743,298,099
其他負債	728,559	44,510,822	3,704,873	2,103,027	48	51,047,329
拆借總行資金	-	11,345,048,693	345,522,771	-	-	11,690,571,464
應付稅費	20,088,868	-	-	-	-	20,088,868
總負債	<u>82,995,633</u>	<u>12,717,407,757</u>	<u>595,894,713</u>	<u>146,880,428</u>	<u>13,072,713</u>	<u>13,556,251,244</u>
資產負債表內持倉淨額	(16,553,032)	434,608,604	42,397,368	26,463,016	192,890	487,108,846

於二〇一七年六月三十日，分行外匯風險披露如下：

單位：澳門元

	澳門幣	港幣	美元	人民幣	其他	合計
資產						
現金及存放同業短期資產	38,576,403	12,198,428	402,823	8,898,214	-	60,075,868
拆放總行及其他分行資金	-	8,048,836,806	9,031,484	317,758,674	77,490,641	8,453,117,605
貸款減除減值準備	68,240,661	5,377,873,486	433,438,516	-	-	5,879,552,663
應計利息及其他賬項	448,582	15,044,692	64,257	-	-	15,557,531
固定資產	377,158	475,508	-	-	-	852,666
遞延所得稅資產	1,239,222	-	-	-	-	1,239,222
總資產	108,882,026	13,454,428,920	442,937,080	326,656,888	77,490,641	14,410,395,555
負債						
同業存款	51,179,707	382,605	-	-	-	51,562,312
客戶存款	11,628,377	1,197,847,265	117,454,004	294,805,201	77,312,397	1,699,047,244
其他負債	4,159,567	40,502,189	4,910,891	7,506,998	1,042	57,080,687
拆借總行資金	100,000,000	11,802,055,846	287,901,177	-	-	12,189,957,023
應付稅費	23,683,787	-	-	-	-	23,683,787
總負債	190,651,438	13,040,787,905	410,266,072	302,312,199	77,313,439	14,021,331,053
資產負債表內持倉淨額	(81,769,412)	413,641,015	32,671,008	24,344,689	177,202	389,064,502

9. 流動資金風險

流動資金風險乃指本行未能于金融負債到期日履行其償還責任，或是客戶提取資金後未能補充資金。此可能會引致資金未能應付存戶提取的需求或貸款未能按承諾發放。本行每天運用可動用的現金資源，以應付來自隔夜存款、活期帳戶、到期存款、貸款支付、與保證書的需求。本行流動資金風險管理由永隆銀行總行集中管理。

本行已定下政策及制度以監察及控制每日流動資金狀況。資金財會部通過監察未來之現金量以控制本行每日的資金營運，包括存款到期或客戶借貸之資金補充。本行亦對資產負債表以外之現金流量活動，如貸款承諾、擔保或備用額度之或有負債作出監察，以維持貨幣、地域、提供者、產品及條款都能多樣化。本行有制定流動資金比率、貸存比率及到期錯配金額之限額，以確保本行有能力應付其資金需求。本行亦定期對在正常業務運作、機構特殊危機及一般市場危機情況下作出壓力狀況分析。

本行主要流動資金管理資料如下：

於二〇一八年六月三十日

平均每週最低可動用現金（澳門元）	36,467,198
平均每週可動用現金（澳門元）	45,888,565
平均每月月底抵償資產（澳門元）	756,242,500
平均每月月底抵償資產對總基本負債比	43.5%
平均每月最後一週一個月以下流動比率	46.9%
平均每月最後一週三個月以下流動比率	89.6%

10. 股東名單

永隆銀行有限公司為招商銀行股份有限公司的全資附屬公司。

11. 董事會成員

執行董事

朱琦（行政總裁）
許世清（總經理及風險總監）
劉鈞（總經理）

非執行董事

田惠宇（董事長）
李浩（副董事長）
張誠
朱江濤

獨立非執行董事

周光暉
劉二飛
郭琳廣
王啟新
張仁良

秘書

朱侃儀

12. 資本充足比率

	30/6/2018	31/12/2017
一級資本充足比率	14.6%	14.4%
總資本充足比率	17.8%	18.2%

於二〇一八年六月三十日及二〇一七年十二月三十一日之資本比率乃根據香港金融管理局所發出的《銀行業(資本)規則》計算。

13. 綜合財務狀況表及綜合收益表

以下資料節錄於永隆銀行總行二〇一八年度中期財務資料披露報表：

永隆銀行有限公司

Wing Lung Bank Limited

綜合財務狀況表 (未經審核)

Consolidated Statement of Financial Position (Unaudited)

二〇一八年六月三十日 As at 30 June 2018

	註釋 Note	30/6/2018 港幣千元 HK\$'000	31/12/2017 港幣千元 HK\$'000	
資產	Assets			
庫存現金及短期資金	Cash and short-term funds	12	49,505,672	49,344,947
同業定期存放及貸款	Placements with and loans and advances to banks	13	33,028,645	28,139,871
規定以公平價值誌入損益賬之金融資產	Financial assets mandatorily measured at fair value through profit or loss		2,568,578	-
持作買賣用途之證券	Trading securities		-	1,074,095
衍生金融工具	Derivative financial instruments	14	708,487	1,408,541
指定以公平價值誌入損益賬之金融資產	Financial assets designated at fair value through profit or loss		4,468,407	5,943,598
以公平價值誌入其他全面收益之金融投資	Financial investments at fair value through other comprehensive income	15	39,939,846	-
可供出售之證券	Available-for-sale securities	15	-	46,390,389
按攤銷成本列賬之金融投資	Financial investments at amortised cost	15	1,112,210	-
持至到期證券	Held-to-maturity securities	15	-	331,356
貸款及其他賬項	Advances and other accounts	16	164,172,297	159,017,509
共同控制實體權益	Interests in jointly controlled entities		2,420,883	2,159,614
聯營公司權益	Interest in an associate		2,860	3,592
投資物業	Investment properties	17	3,246,960	3,225,920
租賃土地權益	Interests in leasehold land		165,352	167,366
其他物業及設備	Other properties and equipment	18	1,322,082	1,370,474
可回收稅項	Tax recoverable		1,649	2,681
遞延稅項資產	Deferred tax assets		49,485	37,841
列作出售資產	Assets classified as held for sale	19	152,736	149,021
總資產	Total assets		302,866,149	298,766,815
負債	Liabilities			
同業存款	Deposits and balances from banks		29,405,563	33,134,691
交易賬項下之負債	Trading liabilities		-	77,380
衍生金融工具	Derivative financial instruments	14	963,050	794,593
客戶存款	Deposits from customers	20	217,039,467	210,963,646
發行之存款證	Certificates of deposit issued		7,189,514	4,582,410
發行之後償債項	Subordinated debt issued	21	3,134,012	4,675,302
當期稅項	Current taxation		344,174	174,624
遞延稅項負債	Deferred tax liabilities		27,357	67,826
其他賬項及預提	Other accounts and accruals	22	6,169,811	6,536,172
總負債	Total liabilities		264,272,948	261,006,644
權益	Equity			
股本	Share capital	23	1,160,951	1,160,951
儲備	Reserves	24	32,826,238	31,972,180
歸屬於本行股東權益合計	Total equity attributable to shareholders of the Bank		33,987,189	33,133,131
額外權益工具	Additional equity instruments	21	4,573,230	4,573,230
非控制的股東權益	Non-controlling interests		32,782	53,810
權益總額	Total equity		38,593,201	37,760,171
權益及負債總額	Total equity and liabilities		302,866,149	298,766,815

永隆銀行有限公司
Wing Lung Bank Limited

綜合收益表 (未經審核)
Consolidated Income Statement (Unaudited)

截至二〇一八年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2018

		截至六月三十日止六個月 Six months ended 30 June		
		二〇一八 2018	二〇一七 2017	
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
利息收入	Interest income	3	4,527,724	3,498,903
利息支出	Interest expense	4	(2,302,623)	(1,738,978)
淨利息收入	Net interest income		2,225,101	1,759,925
服務費及佣金收入	Fees and commission income		569,948	465,729
服務費及佣金支出	Fees and commission expense		(111,233)	(96,884)
服務費及佣金淨收入	Net fees and commission income	5	458,715	368,845
保險營業收入	Insurance operating income	6	233,318	246,161
淨交易收益	Net trading gain	7	62,017	367,766
出售以公平價值誌入其他全面收益之金融資產之淨收益	Net gain on disposal of financial assets at fair value through other comprehensive income		29,082	-
出售可供出售證券之淨收益	Net gain on disposal of available-for-sale securities		-	130,295
其他營業收入	Other operating income	8	135,799	184,593
營業收入	Operating income		3,144,032	3,057,585
保險申索準備	Charge for insurance claims	6	(128,807)	(135,913)
提取保險申索後之營業收入	Operating income net of insurance claims		3,015,225	2,921,672
營業支出	Operating expenses	9	(1,027,014)	(924,231)
提取減值準備前之營業溢利	Operating profit before impairment charge		1,988,211	1,997,441
減值損失	Impairment losses	10	(779,102)	(158,626)
營業溢利	Operating profit		1,209,109	1,838,815
投資物業之公平價值收益	Fair value gains on investment properties	17	29,156	64,337
出售其他物業及設備之淨收益	Net gain on disposal of other properties and equipment		98	22,443
贖回按攤銷成本列賬之金融工具之淨虧損	Net loss on redemption of financial instrument at amortised cost		(15,057)	-
應佔共同控制實體之淨溢利	Share of net profits of jointly controlled entities		277,796	341,863
應佔聯營公司之淨溢利	Share of net profits of associate		468	513
除稅前溢利	Profit before taxation		1,501,570	2,267,971
所得稅	Income tax	11	(249,234)	(345,526)
期內溢利	Profit for the period		1,252,336	1,922,445
歸屬於：	Attributable to:			
本行股東	Equity shareholders of the Bank		1,253,002	1,919,279
非控制的股東權益	Non-controlling interests		(666)	3,166